

M^{me} Bégin, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Majority and Minority Reports of the Advisory Committee of the Canada Pension Plan entitled "More Effective Participation of Homemakers in the Canada Pension Plan", dated March 1983. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/83E.

The honourable Member for Vancouver Kingsway (Mr. Waddell) presented a petition.

Mr. Laniel seconded by Mr. Duquet, by leave of the House, introduced Bill C-687, An Act to amend the House of Commons Act (internal economy), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Debate was resumed on the motion of Mr. Broadbent, seconded by Miss Jewett,—That this House express its opposition to the escalation of the nuclear arms race by any nation and, in particular, its opposition to Canada's participation by testing in Canada any nuclear weapon or nuclear weapon delivery vehicle such as, and including, the Cruise missile.

And debate continuing;

It being the thirteenth and final allotted day for the Supply period ending June 30, 1983, at 5.45 o'clock p.m., Madam Speaker interrupted the proceedings in accordance with Standing Order 62(10).

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

M^{me} Bégin, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau de la Chambre,—Rapports majoritaire et minoritaire du Comité consultatif du Régime de pensions du Canada intitulés: «Les femmes au foyer et le Régime de pensions du Canada», en date de mars 1983. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/83E.

L'honorable député de Vancouver Kingsway (M. Waddell) présente une pétition.

M. Laniel, appuyé par M. Duquet, dépose, avec la permission de la Chambre, le projet de loi C-687, Loi modifiant la Loi sur la Chambre des communes (économie interne), qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Le débat reprend sur la motion de M. Broadbent, appuyé par M^{lle} Jewett,—Que la Chambre s'oppose à l'escalade de la course aux armements nucléaires par tout pays et, plus particulièrement, à la participation du Canada par le biais des essais au Canada de toute arme ou de tout vecteur nucléaire comme et y compris le missile Cruise.

Le débat se poursuit;

Ce jour étant le treizième et dernier jour désigné pour la période des subsides se terminant le 30 juin 1983, à 17 h. 45, Madame le Président interromp les délibérations conformément à l'article 62(10) du Règlement.

Cette motion, mise aux voix, est rejetée, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 333)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Allmand	de Jong	Knowles	Miller	Parker
Althouse	Fraser	Lewycky	Mitchell (Mrs.)	Riis
Anguish	Fulton	Manly	Murphy	Roche
Benjamin	Heap	McDonald (Ms.)	Murta	Sargeant
Blackburn	Hovdebo	(Broadview—	Nystrom	Skelly
Blaikie	Jewett (Miss)	Greenwood)	Ogle	Waddell
Broadbent	Keeper	McLean	Orlikow	Young—34.
Deans				

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Andre	Breau	Clark	Crombie	Dion
Appolloni (Mrs.)	Bujold	(Brandon—Souris)	Crouse	Dionne
Bachand	Burghardt	Clarke	Cullen	(Chicoutimi)
Beatty	Bussières	(Vancouver Quadra)	Cyr	Dionne
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Caccia	Collenette	Dantzer	(Northumberland—
Bégin (M ^{me})	Campbell (Miss)	Comtois	Darling	Miramichi)
Berger	(South West Nova)	Cook	Daudlin	Domme
Blais	Campbell	Cooper	Dawson	Dubois
Blaker	(Cardigan)	Corbett	De Bané	Dupont
Blenkarn	Cardiff	Corbin	de Corneille	Dupras
Bloomfield	Chénier	Corriveau	Demers	Duquet
Bockstael	Chrétien	Cosgrove	Deniger	Ellis
Bosley	Clark	Cossitt (Mrs.)	Desmarais	Elzinga
Bossy	(Yellowhead)	Côté (M ^{me})	Dick	Epp
Bradley		Cousineau	Dingwall	Erola (Mrs.)